

Euroopan unionin virallinen lehti

C 169



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

62. vuosikerta

17. toukokuuta 2019

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2019/C 169/01 Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.9304 – Tenaris/Severstal/JV) ⁽¹⁾ 1

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Neuvosto

2019/C 169/02 Neuvoston päätös, annettu 14 päivänä toukokuuta 2019, työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoantavan komitean jäsenten ja varajäsenten nimittämisestä Unkarin osalta 2

Euroopan komissio

2019/C 169/03 Euron kurssi 4

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2019/C 169/04	Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 17 artiklan 5 kohdan mukainen komission ilmoitus – Tarjouspyyntö säännöllisen lentoliikenteen harjoittamisesta julkisen palvelun velvoitteiden mukaisesti ⁽¹⁾	5
2019/C 169/05	Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 16 artiklan 4 kohdan mukainen komission ilmoitus – Säännöllistä lentoliikennettä koskevien julkisen palvelun velvoitteiden muuttaminen ⁽¹⁾	6
2019/C 169/06	Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 16 artiklan 4 kohdan mukainen komission ilmoitus – Säännöllistä lentoliikennettä koskevien julkisen palvelun velvoitteiden asettaminen ⁽¹⁾	7
2019/C 169/07	Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 17 artiklan 5 kohdan mukainen komission ilmoitus – Tarjouspyyntö säännöllisen lentoliikenteen harjoittamisesta julkisen palvelun velvoitteiden mukaisesti ⁽¹⁾	8

V Ilmoitukset

YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2019/C 169/08	Ilmoitus tiettyjen terästuotteiden tuontiin sovellettavia suoja-toimenpiteitä koskevan tarkastelun vireillepanosta	9
---------------	--	---

MUUT SÄÄDÖKSET

Euroopan komissio

2019/C 169/09	Ilmoitus ISLAMIC STATE IN IRAQ AND THE LEVANT – KHORASAN (ISIL- K) -järjestölle, jonka nimi on lisätty tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 2, 3 ja 7 artiklassa tarkoitettuun luetteloon komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2019/791	16
---------------	---	----

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.9304 – Tenaris/Severstal/JV)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2019/C 169/01)

Komissio päätti 10. toukokuuta 2019 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32019M9304. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

NEUVOSTO

NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 14 päivänä toukokuuta 2019,

työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoo-antavan komitean jäsenten ja varajäsenten
nimittämisestä Unkarin osalta

(2019/C 169/02)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon työntekijöiden vapaasta liikkuvuudesta unionin alueella 5 päivänä huhtikuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 492/2011 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 23 ja 24 artiklan,

ottaa huomioon jäsenvaltioiden hallitusten neuvostolle esittämät ehdokasluettelot,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto on 28 päivänä syyskuuta 2018 ⁽²⁾, 15 päivänä lokakuuta 2018 ⁽³⁾, 19 päivänä marraskuuta 2018 ⁽⁴⁾ ja 18 päivänä helmikuuta 2019 ⁽⁵⁾ antamallaan päätöksillä nimittänyt työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoo-antavan komitean jäsenet ja varajäsenet 25 päivänä syyskuuta 2018 alkavaksi ja 24 päivänä syyskuuta 2020 päättyväksi kaudeksi.
- (2) Unkarin hallitus on esittänyt ehdokkaat useisiin avoimiin paikkoihin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimitetään seuraavat henkilöt työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoo-antavan komitean jäseniksi ja varajäseniksi 24 päivänä syyskuuta 2020 päättyväksi toimikaudeksi:

II TYÖNTEKIJÄJÄRJESTÖJEN EDUSTAJAT

Maa	Jäsenet	Varajäsenet
Unkari	Judit CZUGLERNÉ IVÁNY László KOZÁK	Annamária KUNERT

⁽¹⁾ EUVL L 141, 27.5.2011, s. 1.⁽²⁾ Neuvoston päätös, annettu 28 päivänä syyskuuta 2018, työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoo-antavan komitean jäsenten ja varajäsenten nimittämisestä (EUVL C 366, 10.10.2018, s. 3).⁽³⁾ Neuvoston päätös, annettu 15 päivänä lokakuuta 2018, työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoo-antavan komitean jäsenten ja varajäsenten nimittämisestä Portugalin osalta (EUVL C 376, 18.10.2018, s. 9).⁽⁴⁾ Neuvoston päätös, annettu 19 päivänä marraskuuta 2018, työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoo-antavan komitean jäsenten ja varajäsenten nimittämisestä Italian osalta (EUVL C 421, 21.11.2018, s. 7).⁽⁵⁾ Neuvoston päätös, annettu 18 päivänä helmikuuta 2019, työntekijöiden vapaan liikkuvuuden neuvoo-antavan komitean jäsenten ja varajäsenten nimittämisestä Kreikan osalta (EUVL C 67, 20.2.2019, s. 2).

2 artikla

Neuvosto nimittää myöhemmin jäsenet ja varajäsenet, joita ei ole vielä esitetty.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 14 päivänä toukokuuta 2019.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. DAEA

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

16. toukokuuta 2019

(2019/C 169/03)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1203	CAD	Kanadan dollaria	1,5039
JPY	Japanin jeniä	122,81	HKD	Hongkongin dollaria	8,7934
DKK	Tanskan kruunua	7,4678	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,7063
GBP	Englannin punttaa	0,87463	SGD	Singaporen dollaria	1,5340
SEK	Ruotsin kruunua	10,7590	KRW	Etelä-Korean wonia	1 332,17
CHF	Sveitsin frangia	1,1306	ZAR	Etelä-Afrikan randia	15,8555
ISK	Islannin kruunua	137,00	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,7067
NOK	Norjan kruunua	9,7513	HRK	Kroatian kunaa	7,4245
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 188,34
CZK	Tšekin korunaa	25,696	MYR	Malesian ringgitiä	4,6655
HUF	Unkarin forinttia	324,28	PHP	Filippiinien pesoa	58,797
PLN	Puolan zlotya	4,2962	RUB	Venäjän ruplaa	72,2886
RON	Romanian leuta	4,7620	THB	Thaimaan bahtia	35,396
TRY	Turkin liiraa	6,7483	BRL	Brasilian realia	4,4784
AUD	Australian dollaria	1,6213	MXN	Meksikon pesoa	21,3161
			INR	Intian rupiaa	78,4690

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 17 artiklan 5 kohdan mukainen komission ilmoitus

Tarjouspyyntö säännöllisen lentoliikenteen harjoittamisesta julkisen palvelun velvoitteiden mukaisesti

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2019/C 169/04)

Jäsenvaltio	Ranska
Reitti	Rodez – Pariisi (Orly)
Sopimuksen voimassaoloaika	20. tammikuuta 2020–19. tammikuuta 2024
Hakemusten ja tarjousten jättämisen määräaika	24. heinäkuuta 2019 ennen klo 12.00:ta paikallista aikaa
Osoite, josta tarjouspyynnön teksti ja kaikki julkiseen tarjouskilpailuun ja julkisen palvelun velvoitteeseen liittyvät merkitykselliset tiedot ja/tai asiakirjat ovat saatavilla	Syndicat Mixte pour l'Aménagement et l'Exploitation de l'aéroport de Rodez-Aveyron Hôtel du Département 7 Place Charles de Gaulle BP 724 12007 RODEZ CEDEX RANSKA Puhelin: +33 565757610 Sähköposti: smaeroport-rodez-aveyron@orange.fr Internet-osoite: http://www.e-occitanie.fr

Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 16 artiklan 4 kohdan mukainen komission ilmoitus

Säännöllistä lentoliikennettä koskevien julkisen palvelun velvoitteiden muuttaminen

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2019/C 169/05)

Jäsenvaltio	Suomi
Reitti	Maarianhamina (MHQ) – Tukholma Arlanda (ARN)
Julkisen palvelun velvoitteiden alkuperäinen voimaantulopäivä	1. maaliskuuta 2016
Muutosten voimaantulopäivä	1. maaliskuuta 2020
Osoite, jossa mahdolliset muutettuun julkisen palvelun velvoitteeseen liittyvät merkitykselliset tiedot ja/tai asiakirjat ovat saatavilla maksutta	Lisätietoja: Ålands Landskapsregering Osoite: P.O.B. 1060 AX-22111 Mariehamn ÅLAND/FINLAND P. +358 1825000 Sähköposti: registrator@regeringen.ax Internetosoite: https://www.e-avrop.com/portaler/Alandsportalen/Default.aspx

Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 16 artiklan 4 kohdan mukainen komission ilmoitus

Säännöllistä lentoliikennettä koskevien julkisen palvelun velvoitteiden asettaminen

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2019/C 169/06)

Jäsenvaltio	Yhdistynyt kuningaskunta
Reitti	Dundeen lentoasema – Heathrow'n lentoasema Dundeen lentoasema – Gatwickin lentoasema Dundeen lentoasema – Stanstedin lentoasema Dundeen lentoasema – Lutonin lentoasema Dundeen lentoasema – London Cityn lentoasema Dundeen lentoasema – Southendin lentoasema
Julkisen palvelun veloitteen voimaantulopäivä	30. lokakuuta 2019
Osoite, jossa julkisen palvelun veloitteisiin liittyvät merkitykselliset tiedot ja/tai asiakirjat ovat saatavilla	For the attention of: Karen Lawson Corporate Procurement Manager Puhelin: +44 1382433860 Sähköposti: karen.lawson@dundeecity.gov.uk

Lentoliikenteen harjoittamisen yhteisistä säännöistä yhteisössä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1008/2008 17 artiklan 5 kohdan mukainen komission ilmoitus

Tarjouspyyntö säännöllisen lentoliikenteen harjoittamisesta julkisen palvelun velvoitteiden mukaisesti

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2019/C 169/07)

Jäsenvaltio	Yhdistynyt kuningaskunta
Reitti	Dundeen lentoasema – Heathrow'n lentoasema Dundeen lentoasema – Gatwickin lentoasema Dundeen lentoasema – Stanstedin lentoasema Dundeen lentoasema – Lutonin lentoasema Dundeen lentoasema – London Cityn lentoasema Dundeen lentoasema – Southendin lentoasema
Sopimuksen voimassaoloaika	Kaksi vuotta, mahdollisuus jatkaa voimassaoloa kahdella vuodella. Lokakuusta 2019 lokakuuhun 2023
Hakemusten ja tarjousten jättämisen määräaika	61 päivää ilmoituksen julkaisemisesta <i>Euroopan unionin virallisessa lehdessä</i>
Osoite, josta tarjouspyynnön teksti ja kaikki julkiseen tarjouskilpailuun ja julkisen palvelun velvoitteeseen liittyvät merkitykselliset tiedot ja/tai asiakirjat ovat saatavilla	For the attention of: Karen Lawson Corporate Procurement Manager Puhelin +44 1382433860 Sähköposti: karen.lawson@dundeecity.gov.uk

V

(Ilmoitukset)

YHTEISEN KAUPPAPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitus tiettyjen terästuotteiden tuontiin sovellettavia suojatoimenpiteitä koskevan tarkastelun vireillepanosta

(2019/C 169/08)

Euroopan komissio, jäljempänä 'komissio', otti 31. tammikuuta 2019 käyttöön tiettyjä terästuotteita koskevat lopulliset suojatoimenpiteet ja ilmoitti aikovansa panna omasta aloitteestaan vireille ensimmäisen tarkastelututkimuksen viimeistään 1. heinäkuuta 2019 (1).

1. Voimassa olevat toimenpiteet

Tällä hetkellä voimassa olevat toimenpiteet muodostuvat 26 tuoteluokalle avatuista tariffikiintiöistä unioniin tuontia varten. Ne ovat voimassa 30. kesäkuuta 2021 asti.

Kussakin tuoteluokassa, tuoteluokkaa 1 (Seostamattomasta teräksestä ja muusta seosteräksestä valmistetut kuumavalssatut levyt ja nauhat) lukuun ottamatta, osa tariffikiintiöstä myönnetään tietyille maille (maakohtaiset kiintiöt), ja ne ovat vapaasti käytettävissä toimenpiteiden voimassaoloajan kunkin kolmen vuotuisen kauden loppuun asti. Tuoteluokan 1 ja kunkin tariffikiintiön jäljellä olevan osan (ns. jäännöskiintiö) osalta vuotuinen kiintiö jaetaan vuosineljänneksiin ja myönnetään hakujärjestyksessä kunkin neljänneksen aikana. Kunkin vuosineljänneksen päättyessä jäännöskiintiön käyttämätön määrä siirretään automaattisesti seuraavalle vuosineljännekselle. Viimeisen vuosineljänneksen päättyessä olevaa käyttämätöntä määrää ei siirretä seuraavalle kaudelle. Jos tietyn tuoteluokan maakohtainen kiintiö on käytetty loppuun, tuonti kyseisestä maasta voi tapahtua saman tuoteluokan jäännöskiintiön jäljellä olevan osan puitteissa, mutta vain kunkin toimenpiteiden soveltamiskauden viimeisen vuosineljänneksen aikana.

Jos asianomainen tariffikiintiö on käytetty loppuun tai toimenpiteiden soveltamisalaan kuuluvien tuoteluokkien tuontiin ei sovelleta tariffikiintiötä, tuodusta tuotteesta kannetaan 25 prosentin lisätulli vapaasti unionin rajalla tullaamattomana -nettohinnasta.

2. Tarkastelun kohteena oleva tuote

Tarkastelun kohteena oleva tuote muodostuu tietyistä terästuotteista, jotka luetellaan tämän ilmoituksen liitteessä I.

3. Tarkastelun perusteet ja soveltamisala

Lopullisten suojatoimenpiteiden käyttöönotosta annetun komission täytäntöönpanoasetuksen johdanto-osan 161 kappaleessa todetaan, että komission on unionin edun perusteella ehkä mukautettava tariffikiintiön tasoa tai myöntämistä, jos olosuhteet muuttuvat toimenpiteiden soveltamiskaudella.

Olosuhteiden katsotaan muuttuvan esimerkiksi silloin, jos jonkin tuoteluokan kysyntä unionissa kasvaa tai supistuu niin, että se edellyttää tariffikiintiön tason uudelleenarviointia, jos käyttöön otetaan polkumyynti- tai tasoitustulli, joka voi vaikuttaa merkittävästi tuonnin kehitykseen, tai jos Yhdysvaltojen 232 §:n mukaiset toimenpiteet kehittyvät niin, että sillä saattaa olla suora vaikutus tämän tutkimuksen päätelmiin, varsinkin kaupan uudelleensuuntaamisen osalta.

(1) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/159, annettu 31 päivänä tammikuuta 2019, lopullisten suojatoimenpiteiden käyttöönotosta tiettyjen terästuotteiden tuonnissa (EUVL L 31, 1.2.2019, s. 27).

Komissio voi myös tarkastella, voisiko toimenpiteillä olla haitallisia vaikutuksia integroitumistavoitteisiin, joihin pyritään etuuskohteluasemassa olevien kauppakumppanien kanssa, esimerkiksi vaarantaisivatko ne merkittävästi vakautuksen tai taloudellisen kehityksen. Komissio sitoutui myös tarkastelemaan tarvetta päivittää luettelo kehitysmaista, jotka on jätetty lopullisten toimenpiteiden soveltamisalan ulkopuolelle, niiden tuoreimpien tuontimäärien perusteella.

Tällä perusteella ja ottaen huomioon suojatoimenpiteiden soveltamisalaan kuuluvien terästuotteiden tuonnin kehityksen ja kiintiön käytön toimenpiteiden käyttöönotosta lähtien komissio aikoo tarkastella erityisesti jäljempänä esitettäviä näkökohtia tutkiakseen, ovatko olosuhteet muuttuneet niin, että tariffikiintiöiden tasoa tai myöntämistä olisi mukautettava:

A. Tariffikiintiöiden taso ja myöntäminen tietyissä tuoteluokissa

Komissio seuraa tariffikiintiöiden käyttöä päivittäin. Komissio on todennut 4. huhtikuuta 2019 mennessä tariffikiintiöiden käytöstä, että jotkin maakohtaisista tariffikiintiöistä tietyissä tuoteluokissa samoin kuin vastaavat jäännöskiintiöt viimeiseltä vuosineljännekseltä on käytetty loppuun epätavallisen nopeasti (kahden kuukauden sisällä viiden kuukauden kaudesta) verrattuna perinteiseen tuontitasoon. Maakohtaisten tariffikiintiöiden osalta Turkki on käyttänyt loppuun kiintiönsä tuoteluokissa 5, 13, 16, 17 ja 25, Venäjä on käyttänyt loppuun kiintiönsä tuoteluokissa 13 ja 16 ja Kiina on käyttänyt loppuun kiintiönsä tuoteluokissa 4B ja 15. Jäännöskiintiöiden osalta jotkin tariffikiintiöt oli jo käytetty kokonaan tai lähes loppuun (2) hieman sen jälkeen, kun jäännöskiintiö avattiin 1. huhtikuuta 2019. Tämän vuoksi komissio tutkii syitä, jotka selittäisivät tätä kehitystä, ja määrittää, johtuvatko ne muuttuneista olosuhteista, kuten kyseisten tuotteiden merkittävästi kasvaneesta kysynnästä EU:ssa tai muista painavista syistä, jotka osoittaisivat, että kiintiön tämänhetkinen taso ei ole riittävä, vai johtuvatko ne varastojen kasvattamisesta tai kaupan uudelleensuuntaamisesta, joka johtuu ulkomailla toteutetuista rajoittavista toimenpiteistä.

B. Perinteisten kauppavirtojen syrjäyttäminen

Tietyissä tuoteluokissa jäännöskiintiö on käytetty nopeasti loppuun yhdestä tai useammasta maasta tulevalle tuonnille, johon joissakin tapauksissa sovelletaan maakohtaista tariffikiintiötä ja joka on syrjäyttänyt muista lähteistä tulevan tuonnin ja rajoittanut näin kuluttajien valinnanvaraa. Näin on käynyt esimerkiksi tuoteluokissa 4B, 13 ja 16. Tämän vuoksi komissio tutkii, onko tämä vaikuttanut kielteisesti unionin etuun, etenkin tarpeeseen säilyttää perinteiset kauppavirrat, ja päättää tarpeen mukaan mahdollisista toimista tilanteen korjaamiseksi.

C. Mahdolliset haitalliset vaikutukset integroitumistavoitteisiin, joihin pyritään etuuskohteluasemassa olevien kauppakumppanien kanssa

Komissio tutkii, onko terästä koskevien suojatoimenpiteiden toiminta vaarantanut merkittävästi tiettyjen etuuskohteluasemassa olevien kauppakumppanien vakautuksen tai taloudellisen kehityksen siinä määrin, että se olisi haitallista niiden EU:n kanssa tekemien sopimusten integroitumistavoitteiden kanssa.

D. Toimenpiteiden soveltamisalan ulkopuolelle jätettyjen WTO:n jäsenenä olevien kehitysmaiden luettelon päivittäminen niiden tuoreimman tuontimäärän perusteella

Asetuksen (EU) 2015/478 (3) mukaisesti suojatoimenpiteitä ei pitäisi soveltaa tuontiin, joka on peräisin WTO:n jäsenenä olevasta kehitysmaasta, jos kyseisen maan osuus toimenpiteiden kohteena olevan tuotteen tuonnista on enintään 3 prosenttia. Lopullisten suojatoimenpiteiden käyttöönotosta annetun komission täytäntöönpanoasetuksen johdanto-osan 192 kappaleessa todetaan, että komissio arvioi tilannetta säännöllisesti ja vähintään kunkin toimenpiteiden soveltamisvuoden lopussa. Sen vuoksi komissio aikoo päivittää luettelon WTO:n jäsenenä olevista kehitysmaista, jotka olisi jätettävä toimenpiteiden soveltamisalan ulkopuolelle.

E. Muut olosuhteiden muutokset, jotka saattavat edellyttää tariffikiintiön tason tai myöntämisen mukauttamista

Osapuolia kehoitetaan ottamaan esiin myös muita näkökohtia – muiden kuin jo edellä mainittujen tuoteluokkien osalta ja siltä osin kuin kyseessä ovat olosuhteiden pysyvät muutokset alkuperäisen tutkimuksen aikaiseen tilanteeseen nähden – joiden vaikutuksia on ehkä tarkasteltava ja jotka voivat olla peruste tietyn tuoteluokan tariffikiintiön tason tai myöntämisen mukauttamiseen. Osapuolia, jotka haluavat ottaa esiin tällaisia näkökohtia, pyydetään toimitamaan riittävä näyttö väitteidensä tueksi.

(²) Tuoteluokan 13 jäännöskiintiöstä oli edelleen huomattava määrä käyttämättä helmi-maaliskuussa 2019, toisin kuin tuoteluokissa 4B ja 16, jotka oli käytetty täysin loppuun. Sen vuoksi kiintiön käyttö huhtikuun 2019 alussa ei anna täysin oikeaa kuvaa tosiasiallisesti käytettävissä olevasta tariffikiintiöstä. Kuten asetuksen (EU) 2019/159 1 artiklan 4 kohdassa todetaan, kunkin vuosineljänneksen tariffikiintiön käyttämätön määrä siirretään seuraavalle vuosineljännekselle 20 työpäivän kuluessa (toukokuun alku 2019). Tämä tarkoittaa sitä, että toukokuun 2019 alussa tätä tuoteluokkaa varten on jälkeen käytettävissä tariffikiintiö.

(³) EUVL L 83, 27.3.2015, s. 16.

4. Menettely

Todettuaan, että terästä koskevien voimassa olevien suojoitoimenpiteiden tiettyjen näkökohtien tarkastelua varten on riittävä näyttö, komissio panee vireille voimassa olevien toimenpiteiden tarkastelun, joka rajoittuu edellä täsmennettyihin näkökohtiin.

4.1 Kirjalliset huomautukset

Jotta komissio saisi kaikki tutkimuksen kannalta merkitykselliset tiedot, asianomaisia osapuolia pyydetään esittämään näkökantansa, toimittamaan tietoja ja esittämään asiaa tukevaa näyttöä komissiolle. Kyseiset tiedot ja asiaa tukeva näyttö on toimitettava komissiolle 15 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Huomautuksia toimittavia osapuolia pyydetään ilmoittamaan selvästi, mitä tarkastelun kohteena olevia seikkoja niiden huomautukset koskevat.

4.2 Mahdollisuus esittää huomautuksia muiden osapuolten esittämistä tiedoista

Puolustautumisoikeuksien takaamiseksi asianomaisilla osapuolilla olisi oltava mahdollisuus esittää huomautuksia muiden asianomaisten osapuolten toimittamista tiedoista. Näin tehdessään asianomaiset osapuolet voivat käsitellä ainoastaan muiden asianomaisten osapuolten toimittamista tiedoissa esiin tuotuja asioita eivätkä voi tuoda esiin uusia asioita.

Tällaiset huomautukset on toimitettava komissiolle 7 päivän kuluessa siitä, kun 4.1 kohdassa mainitut huomautukset on asetettu asianomaisten osapuolten tarkasteltavaksi.

Asianomaisten osapuolten tarkasteltavaksi tarkoitettuun asiakirja-aineistoon voi tutustua TRON.tdi-tietokannan kautta seuraavassa osoitteessa: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>. Tutustumisoikeuden saamiseksi on noudatettava kyseisellä sivulla olevia ohjeita.

Mainitut aikarajat eivät rajoita komission oikeutta pyytää lisätietoja asianomaisilta osapuolilta asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa.

Kun otetaan huomioon, että tarkastelu on saatettava päätökseen nopeassa aikataulussa (ks. 6 kohta) ja että asianomaisille osapuolille annetaan mahdollisuus esittää huomautuksia muiden osapuolten toimittamista tiedoista, millä varmistetaan niiden mahdollisuus puolustaa etujaan, komissio ei järjestä kuulemisia tässä tutkimuksessa.

4.3 Tietojen toimittaminen ja tässä ilmoituksessa mainittujen aikarajojen pidentäminen

Pääsääntönä on, että asianomaiset osapuolet voivat toimittaa tietoja ainoastaan tässä ilmoituksessa ilmoitetuissa määräajoissa. Tässä ilmoituksessa mainittujen aikarajojen pidentämistä voidaan pyytää vain poikkeuksellisissa olosuhteissa, ja se myönnetään vain asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa. Asianmukaisesti perustelluissa poikkeustapauksissa huomautusten toimittamisen määräaikaa voidaan pidentää yleensä enintään 3 lisäpäivällä.

4.4 Kirjallisia huomautuksia, täytettyjen kyselylomakkeiden palauttamista ja kirjeenvaihtoa koskevat ohjeet

Komissiolle kaupan suojoitoimiin liittyvien menettelyjen yhteydessä toimitettuihin tietoihin ei sovelleta tekijänoikeutta. Jos kyse on tiedoista, joihin kolmannella osapuolella on tekijänoikeuksia, asianomaisten osapuolten on ennen tietojen toimittamista komissiolle pyydettävä tekijänoikeuksien haltijalta nimenomainen lupa, jonka perusteella komissio voi a) käyttää tietoja tässä kaupan suojoitoimiin liittyvässä menettelyssä ja b) toimittaa tietoja tämän tutkimuksen asianomaisille osapuolille sellaisessa muodossa, että nämä voivat käyttää puolustautumisoikeuksiaan.

Kaikki asianomaisten osapuolten kirjalliset huomautukset, jotka ovat luottamuksellisia, on varustettava merkinnällä "Limited" (4). Tämän tutkimuksen kuluessa tietoja toimittavia osapuolia kehoitetaan perusteellamaan luottamuksellista käsittelyä koskevat pyyntönsä.

Osapuolten, jotka toimittavat luottamuksellisia tietoja, on toimitettava niistä asetuksen (EU) 2015/478 (5) 8 artiklan ja asetuksen (EU) 2015/755 (6) 5 artiklan mukaisesti ei-luottamukselliset yhteenvedot, jotka varustetaan merkinnällä "For inspection by interested parties" (asianomaisten tarkasteltaviksi). Näiden yhteenvetojen tulee olla riittävän yksityiskohtaiset, jotta luottamuksellisen tiedon sisällöstä olisi saatavissa riittävä käsitys, ja ne on toimitettava komissiolle samaan aikaan kuin "Limited"-versio.

(4) "Limited"-merkinnällä varustettu asiakirja on asetuksen (EU) 2015/478 8 artiklassa, asetuksen (EU) 2015/755 5 artiklassa sekä tukia ja tasoitustulleja koskevan WTO-sopimuksen 3.2 artiklassa tarkoitettu luottamuksellisena pidettävä asiakirja. Se on myös suojattu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1049/2001 (EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43) 4 artiklan mukaisesti.

(5) EUVL L 83, 27.3.2015, s. 16.

(6) EUVL L 123, 19.5.2015, s. 33.

Jos luottamuksellisia tietoja toimittava osapuoli ei pysty osoittamaan hyvää syytä luottamuksellista käsittelyä koskevalle pyynnölleen tai ei liitä tietoihin ei-luottamuksellista yhteenvedoa, jonka muoto ja laatu vastaavat vaatimuksia, komissio voi jättää kyseiset tiedot huomiotta, paitsi jos asianmukaisten lähteiden perusteella voidaan vakuuttavasti osoittaa, että tiedot ovat oikeita.

Asianomaisten osapuolten on esitettävä kaikki huomautuksensa ja pyyntönsä TRON.tdi-tietokannan kautta (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>), skannatut valtakirjat mukaan luettuina. Käyttämällä TRON.tdi-tietokantaa tai sähköpostia asianomaiset osapuolet ilmaisevat hyväksyvänsä sähköisiin lähetyksiin sovellettavat säännöt, jotka on julkaistu asiakirjassa "CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES" kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla osoitteessa http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf.

Asianomaisten osapuolten on ilmoitettava nimensä, osoitteensa, puhelinnumerosa ja voimassa oleva sähköpostiosoite sekä varmistettava, että ilmoitettu sähköpostiosoite on yrityksen virallinen toimiva sähköpostiosoite, jota seurataan päivittäin. Kun yhteystiedot on toimitettu, komissio on yhteydessä asianomaisiin osapuoliin ainoastaan TRON.tdi-tietokannan tai sähköpostin kautta, jolleivät ne nimenomaisesti pyydä saada kaikkia asiakirjoja komissiolta muulla tavoin tai jollei lähetettävän asiakirjan luonne edellytä sen lähettämistä kirjattuna kirjeenä. Lisäsäännöt ja -tiedot komission kanssa käytävästä kirjeenvaihdosta, mukaan lukien TRON.tdi-tietokannan kautta toimitettavia tietoja koskevat periaatteet, ovat saatavilla edellä mainituista asianomaisten osapuolten kanssa käytävää viestintää koskevista ohjeista.

Komission yhteystiedot:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H, unit H5
Office: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>
Sähköpostiosoite: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

5. Tarkastelun aikataulu

Jotta vältettäisiin voimassa oleviin terästä koskeviin suojatoimenpiteisiin kohdistuva epävarmuus ja keskeytykset, tämä tarkastelu olisi saatettava päätökseen mahdollisimman nopeasti ja mielellään ennen 30 päivää syyskuuta 2019.

6. Yhteistyöstä kieltäytyminen

Jos asianomainen osapuoli ei toimita tarvittavia tietoja määräajassa tai jos se huomattavasti vaikeuttaa tutkimusta, päätelmät voidaan asetuksen (EU) 2015/478 5 artiklan ja asetuksen (EU) 2015/755 3 artiklan mukaisesti tehdä käytettävissä olevien tietojen perusteella. Jos todetaan, että jokin asianomainen osapuoli on toimittanut vääriä tai harhaanjohtavia tietoja, nämä tiedot voidaan jättää huomiotta ja niiden sijasta voidaan käyttää käytettävissä olevia tietoja.

7. Kuulemismenettelystä vastaava neuvonantaja

Neuvonantaja on asianomaisten osapuolten ja tutkimuksen suorittavien komission yksiköiden välinen yhteyshenkilö. Neuvonantaja tarkastelee pyyntöjä tutustua asiakirjoihin, asiakirjojen luottamuksellisuutta koskevia kiistoja, määräaikaisten pidentämispyyntöjä ja mahdollisia muita pyyntöjä, jotka koskevat asianomaisten osapuolten ja kolmansien osapuolten puolustautumisoikeuksia menettelyn aikana.

Asianomaiset osapuolet voivat ottaa yhteyttä kuulemisesta vastaavaan neuvonantajaan. Periaatteessa kuuleminen olisi rajattava seikkoihin, jotka ovat tulleet esiin tämän tarkastelumenettelyn aikana.

Neuvonantajan kanssa järjestettävää kuulemistä koskevat pyynnöt on esitettävä kirjallisesti, ja niissä on ilmoitettava pyynnön perustelut. Periaatteessa tämän ilmoituksen 5.1–5.3 kohdassa komissiolle toimitettavia huomautuksia varten esitettyä aikataulua sovelletaan soveltuvin osin neuvonantajan kanssa järjestettäviä kuulemisia koskeviin pyyntöihin. Jos kuulemistä koskevat pyynnöt esitetään asianomaisen aikataulun ulkopuolella, neuvonantaja voi tutkia syyt myöhässä oleviin pyyntöihin ottaen asianmukaisesti huomioon hyvän hallinnon toteutumisen ja tutkimuksen saattamisen päätökseen oikea-aikaisesti.

Asianomaiset osapuolet saavat lisätietoja sekä tarkemmat yhteystiedot kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan verkkosivulta kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>.

8. Henkilötietojen käsittely

Tässä tutkimuksessa kerättyjä henkilötietoja käsitellään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725 (7) mukaisesti.

Tietosuojailmoitus, jossa annetaan tietoa henkilötietojen käsittelystä komission toteuttamissa kaupan suoja-toimenpiteissä, on saatavilla kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla <http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm>

(7) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

LIITE

Luettelo lopullisten suojaimenpiteiden soveltamisalaan kuuluvista tuoteluokista

Tuotenumero	Tuoteluokka
1	Seostamattomasta teräksestä ja muusta seosteräksestä valmistetut kuumavalssatut levyt ja nauhat
2	Seostamattomasta teräksestä ja muusta seosteräksestä valmistetut kylmävalssatut levyt
3.A	Sähkötekniset levyt (muut kuin suuntaisrakeiset sähkötekniset levyvalmisteet)
3.B	
4.A	Metallipinnoitetut levyt
4.B	
5	Orgaanisella aineella pinnoitetut levyt
6	Tinatut tuotteet
7	Seostamattomasta teräksestä ja muusta seosteräksestä valmistetut kvarttolevyt
8	Ruostumattomasta teräksestä valmistetut kuumavalssatut levyt ja nauhat
9	Ruostumattomasta teräksestä valmistetut kylmävalssatut levyt ja nauhat
10	Ruostumattomasta teräksestä valmistetut kuumavalssatut kvarttolevyt
12	Seostamattomasta teräksestä ja muusta seosteräksestä valmistetut muototangot ja kevyet profiilit
13	Betoniteräs
14	Ruostumattomat tangot ja kevyet profiilit
15	Ruostumaton valssilanka
16	Seostamattomasta teräksestä ja muusta seosteräksestä valmistettu valssilanka
17	Profiilit, rautaa tai seostamatonta terästä
18	Ponttirauta ja -teräs
19	Rautateiden materiaali

Tuotenumero	Tuoteluokka
20	Kaasuputket
21	Putkipalkit
22	Ruostumattomat saumattomat putket
24	Muut saumattomat putket
25	Suuret hitsatut putket
27	Seostamattomasta teräksestä ja muusta seosteräksestä valmistetut kylmänä viimeistellyt tangot
28	Seostamattomasta teräksestä valmistettu lanka

MUUT SÄÄDÖKSET

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitus ISLAMIC STATE IN IRAQ AND THE LEVANT – KHORASAN (ISIL- K) -järjestölle, jonka nimi on lisätty tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 2, 3 ja 7 artiklassa tarkoitettuun luetteloon komission täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2019/791

(2019/C 169/09)

1. Neuvoston päätöksessä (YUTP) 2016/1693 ⁽¹⁾ unionia pyydetään jäädyttämään YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien 1267(1999) ja 1333(2000) mukaisesti laaditussa luettelossa, jota YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1267(1999) mukaisesti perustettu YK:n komitea säännöllisesti päivittää, mainittujen ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjen jäsenten sekä muiden niitä lähellä olevien henkilöiden, ryhmien, yritysten ja yhteisöjen varat ja muut taloudelliset resurssit.

YK:n komitean laatimassa luettelossa mainitaan

- ISIL (Daesh) ja al-Qaida;
- ISILiä (Daeshia) ja al-Qaidaa lähellä olevia luonnollisia henkilöitä, oikeushenkilöitä, yhteisöjä, elimiä ja ryhmiä; sekä
- oikeushenkilöitä, yhteisöjä ja elimiä, jotka ovat näiden edellä mainittuja tahoja lähellä olevien henkilöiden, yhteisöjen, elinten tai ryhmien omistuksessa tai määräysvallassa tai jotka muutoin tukevat niitä.

Muun muassa seuraavat teot tai seuraava toiminta osoittavat, että yksittäinen henkilö, ryhmä, yritys tai yhteisö on ”lähellä” ISILiä (Daeshia) ja al-Qaidaa:

- a) osallistuminen ISILin (Daeshin) ja al-Qaidan tai minkä tahansa niiden solun, liittolaisen tai niistä irtautuneen tai muodostuneen ryhmän tekojen tai toiminnan rahoittamiseen, suunnitteluun, edistämiseen, valmisteluun tai suorittamiseen yhdessä niiden kanssa, niiden nimissä, niiden puolesta tai niitä tukien;
- b) aseiden ja niihin liittyvän materiaalin toimittaminen, myynti tai siirtäminen jollekin niistä;
- c) värväystoiminta niiden puolesta; tai
- d) niiden tekojen tai toiminnan tukeminen muulla tavoin.

2. Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto hyväksyi 14. toukokuuta 2019 ISLAMIC STATE IN IRAQ AND THE LEVANT – KHORASAN (ISIL- K) -järjestön lisäämisen ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-pakotekomitean luetteloon.

ISLAMIC STATE IN IRAQ AND THE LEVANT – KHORASAN (ISIL- K) voi koska tahansa jättää YK:n oikeusasiamiehelle mahdollisin asiakirjoin perustellun pyynnön harkita uudelleen päätöstä sisällyttää se edellä mainittuun YK:n luetteloon. Pyyntö on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

United Nations - Office of the Ombudsperson
Room TB-08041D
New York, NY 10017
United States of America

Puhelin: +1 2129632671
Faksi: +1 2129631300/3778
Sähköposti: ombudsperson@un.org

Lisätietoja osoitteessa https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting

⁽¹⁾ EUVL L 255, 21.9.2016, s. 25.

3. Komissio on 2 kohdassa mainitun YK:n päätöksen johdosta antanut täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2019/791 ⁽²⁾, jolla muutetaan tiettyihin ISIL- (Daesh-) ja al-Qaida-järjestöjä lähellä oleviin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista erityisistä rajoittavista toimenpiteistä 27 päivänä toukokuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 881/2002 ⁽³⁾ liitettä I. Muutoksella, joka tehdään asetuksen (EY) N:o 881/2002 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan ja 7 a artiklan 1 kohdan nojalla, lisätään ISLAMIC STATE IN IRAQ AND THE LEVANT – KHORASAN (ISIL- K) -järjestön nimi kyseisen asetuksen liitteessä I olevaan luetteloon ("liite I").

Liitteessä I mainittuihin henkilöihin ja yhteisöihin sovelletaan seuraavia asetuksessa (EY) N:o 881/2002 tarkoitettuja toimenpiteitä:

- (1) kyseisille henkilöille ja yhteisöille kuuluvien taikka heidän/niiden omistamien tai hallussa olevien varojen ja muiden taloudellisten resurssien jäädyttäminen sekä kielto luovuttaa suoraan tai välillisesti heille/niille tai heidän/niiden hyväksi varoja ja muita taloudellisia resursseja (2 ja 2 a artikla); sekä
- (2) kielto suoraan tai välillisesti antaa, myydä, toimittaa tai siirtää kyseisille henkilöille ja yhteisöille sotilaalliseen toimintaan liittyvää teknistä neuvontaa, apua tai koulutusta (3 artikla).

4. Asetuksen (EY) N:o 881/2002 7 a artiklassa säädetään tarkastelumenettelystä, jonka mukaan luetteloon otetut voivat esittää huomautuksia luetteloon ottamisen syistä. Henkilöt ja yhteisöt, jotka on lisätty liitteeseen I täytäntöönpanoasetuksella (EU) 2019/791, voivat tiedustella komissiolta syitä tähän. Tiedustelu on lähetettävä seuraavaan osoitteeseen:

European Commission
"Restrictive measures"
Rue de la Loi / Wetstraat 200
1049 Brussels
Belgium

5. Kyseisillä henkilöillä ja yhteisöillä on myös mahdollisuus riitauttaa täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/791 Euroopan unionin yleisessä tuomioistuimessa Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 263 artiklan neljännessä ja kuudennessä kohdassa määrättyjen edellytysten mukaisesti.

6. Liitteessä I mainituilla henkilöillä ja yhteisöillä on mahdollisuus tehdä asetuksen (EY) N:o 881/2002 liitteessä II luetelluille asianomais(t)en jäsenvaltio(id)e(n) toimivaltaisille viranomaisille hakemus jäädytettyjen varojen ja muiden taloudellisten resurssien käyttämisestä asetuksen 2 a artiklassa tarkoitettuihin perustarpeisiin tai tiettyihin maksuihin.

⁽²⁾ EUVL L 129, 17.5.2019, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 139, 29.5.2002, s. 9.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI